VERORDENING (EEG) Nr. 2658/77 VAN DE COMMISSIE

van 30 november 1977

tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1896/73 en (EEG) nr. 930/77 met betrekking tot de produkten die in het Verenigd Koninkrijk in de rundvleessector door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht en de daarvoor geldende coëfficiënten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 (2), en met name op artikel 6, lid 5, sub c) en d),

Overwegende dat de bij interventie in de sector rundvlees met ingang van 2 mei 1977 geldende aankoopprijzen werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 930/77 van de Commissie van 29 april 1977 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2309/77 (4);

Overwegende dat de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 805/68 bedoelde coëfficiënten zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1896/73 van de Commissie van 13 juli 1973 betreffende de wijze van toepassing van de interventiemaatregelen in de sector rundvlees (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2309/77;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1302/73 van de Raad van 15 mei 1973 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende interventie in de sector rundvlees (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 427/77 (7), bij het bepalen van de kwaliteiten en de aanbiedingsvormen van de produkten die door de interventiebureaus worden aangekocht, rekening dient te worden gehouden met de noodzaak de markt op doeltreffende wijze te ondersteunen en het evenwicht tussen de betrokken markt en die voor concurrerende dierlijke produkten te waarborgen enerzijds en met de financiële verantwoordelijkheid van de Gemeenschap ter zake anderzijds; dat het voor de toepassing van deze criteria in de huidige rundvleesmarktsituatie in Groot-Brittannië dienstig lijkt ook „Steers M" op te nemen in de lijst van produkten die in Groot-Brittannië door de interventiebureaus kunnen worden aangekocht om het grote seizoensaanbod van deze soort runderen op te vangen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 1896/73 wordt vervangen door bijlage I van deze verordening.

Artikel 2

De bijlage van Verordening (EEG) nr. 930/77 wordt vervangen door bijlage II van deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 december 1977.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 november 1977.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 109 van 30. 4. 1977, blz. 12.
(4) PB nr. L 269 van 21. 10. 1977, blz. 21.
(5) PB nr. L 193 van 14. 7. 1973, blz. 18.
(6) PB nr. L 132 van 19. 5. 1973, blz. 3.
(7) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,09
	Ochsen A	1,04
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,93
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre 1	0,99
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/M	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,87

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkt
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	209,226	212,156
Ochsen A	205,416	208,346
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en « compensated quarters » af komstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt »quartiers compensés« af:*		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Type P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Vaarzen, 1e kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, 1e kwaliteit	200,723	208,070
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers M	182,123	185,873
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. **Nothern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031